DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY CHILLA SPORTS COMPLEX

N.I.T. NO. 09/CSC/DDA/2018-19

Press Notice No. 17/Sr. A.O./CAU(Sports)/DDA/2018-19

Online tenders are invited through e-tendering mode on behalf of Delhi Development Authority, (Sports Wing) for the following works at Chilla Sports Complex. The tender shall be uploaded in two parts, namely, 'Part -I' containing Technical Bid and 'Part – II' comprising 'Financial Bid'. The bid not uploaded in accordance with the prescribed manner will not be accounted for at all. Only those agencies/ Firm/ Person having successfully completed three similar nature of works each costing not less than 40% of the estimated cost put to tender, or two similar completed works each costing not less than 60% of the estimated cost put to tender, or one similar completed work costing not less than 80% of estimated cost put to tender during the last five years ending previous day of last date of submission of tender in **Government Department, Public Sector Undertaking, Govt. Schools including KVS** with annual turnover more than 30% of the estimated cost in each year during the immediate last three consecutive financial years ending **March 2018** duly certified by Chartered Accountant are entitled to apply. A proof thereof should be uploaded with the Technical Bid. The tenderer should be registered with the Department of Trade & Taxes, GST, GNCTD and furnish a copy of registration with the tender.

दिल्ली डेवलपमेंट अथॉरिटी, (स्पोर्ट्स विंग) की ओर से ई-टेंडरिंग मोड के माध्यम से ऑनलाइन टेंडर आमंत्रित किए जाते हैं। निविदा को दो भागों में अपलोड किया जाएगा, अर्थात्, I भाग -I 'जिसमें तकनीकी बोली और - भाग- II' ising वित्तीय बोली 'शामिल हैं। निर्धारित तरीके के अनुसार अपलोड नहीं की गई बोली का बिल्कुल भी हिसाब नहीं होगा। केवल उन एजेंसियों / फर्म / व्यक्ति ने तीन समान कार्यों को सफलतापूर्वक पूरा किया है, जिनमें से प्रत्येक की लागत अनुमानित लागत का 40% से कम नहीं है, या दो समान पूर्ण कार्यों में से प्रत्येक लागत का अनुमानित लागत का 60% से कम नहीं है, जिसे निविदा में डाल दिया गया है, सरकारी विभाग, सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम, सरकारी उपक्रम में निविदा प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि के अंतिम दिन समाप्त होने के दौरान पिछले पांच वर्षों के दौरान अनुमानित लागत का 80% से कम नहीं की लागत वाली एक समान पूर्ण कार्य लागत। मार्च 2018 को समाप्त होने वाले तत्काल पिछले तीन वित्तीय वर्षों के दौरान प्रत्येक वर्ष अनुमानित लागत का 30% से अधिक वार्षिक कारोबार वाले केवीएस सहित, चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा प्रमाणित विधिवत आवेदन करने के हकदार हैं। एक सबूत को तकनीकी बोली के साथ अपलोड किया जाना चाहिए। निविदाकर्ता को व्यापार और कर विभाग, GST, GNCTD के साथ पंजीकृत होना चाहिए और निविदा के साथ पंजीकरण की एक प्रति प्रस्तुत करनी चाहिए।

S.	NIT No. &	Name and	Estimated	Time	Last Date &	Date and	Bank Detail
No.	Name of work	address of	Amount	Period	Time of	time of	
		<u>Sports</u>			submission of	opening of	
		<u>Complex</u>	Earnest Money		Tender	Financial Bid	
					Date & time of		
					opening of		
					Technical Bid		
1.	09/CSC/DDA/2018-19	Chilla Sports					Bank Account No.
		Complex,			<u>27.03.2019</u>		0167104000254427
	NOW: Maintenance of	Vasundhara	Rs.	06			
	Chilla Sports Complex,	Enclave,	13,54,869/-	Months	Upto 3:00 PM	To be	Name of Bank
	DDA.	Delhi -				intimated	IDBI BANK LTD.
	SH: R/M/O of filtration	110096				later on.	
	plant and DG Set of		Rs. 27,097/-				Branch Name
	Swimming pool at Chilla		1.0 1,00 1,		<u>29.03.2019</u>		Friends Colony,
	Sports Complex, DDA on						Delhi -110065
	man power basis				At 11:00 AM		
							IFSC Code No.
							IBKL0000167

Note:-

- 1. As per instructions issued by CRB, DDA, no hard copy of any document will be required to be submitted by the tenderes till the opening of the tenders. Hard copies of relevant documents will be required from the lowest tenderers only.
- 2. In part-I of the tender, i.e., Technical Bid, the tenderer shall upload details of experience, i.e., copies of award letters and certificates of satisfactory completion, duly attested, of similar nature of works undertaken by them; authenticated proof showing annual turnover (supported by balance sheet), manpower available with them, their qualification and experience in the field etc. In case of company / firm, an attested copy of Registration Certificate and Article of Association / Partnership Deed is also furnished. In part-II of the tender should contain Financial Bid indicating monthly charges (per month) offered by the tenderer.
- 3. Tender documents can be obtained/downloaded on the e-tendering portal i.e. www.eprocure.gov.in/eprocure/app or www.dda.org.in upto last date of submission of tender. Earnest money amounting to Rs. 27,097/- shall be deposited through RTGS/NEFT in the account of "CAU SPORTS DDA" having account No. 0167104000254427 with "IDBI Bank Ltd., Friends Colony, Delhi -110065, (IFSC. IBKL0000167). The unique transaction reference of RTGS / NEFT shall have to be uploaded by the tenderer in the e-tendering system by the prescribed date. The DDOs concern will get tender cost / earnest money verified from their banks based on the unique transaction reference no. against each RTGS / NEFT payment before the tenders are opened.
- 4. The bidder will use one UTR for one work only. In case, it is found that he has used one UTR number for different tenders, all the tenders submitted by him will be rejected and he will be debarred from further tendering in DDA in future."
- 5. The intending tenderer should ensure before tendering in DDA that the requisite fee has been already deposited with CRB.
- 6. For terms and conditions, eligibility criteria of specialized work, the manner in which earnest money etc., are to be deposited through RTGS mode and other information/instructions, please visit DDA's website https://eprocure.gov.in/eprocure/app or www.dda.org.in.For any assistance on e-tendering please contact concerned Secretary/DDO or N.I.C. on email cppp-nic@nic.in or 0120-4001002, 0120-4200462, 0120-4001005, 0120-6277787 or send a mail over to support-eproc@nic.in..

ध्यान दें:-

- 1. सीआरबी, डीडीए द्वारा जारी निर्देशों के अनुसार, निविदाओं को खोलने के लिए निविदाओं द्वारा किसी भी दस्तावेज की कोई हार्ड कॉपी जमा करने की आवश्यकता नहीं होगी। प्रासंगिक दस्तावेजों की हार्ड प्रतियां केवल सबसे कम निविदाओं से आवश्यक होंगी।
- 2. निविदा के भाग- I में, यानी, तकनीकी बोली, निविदाकर्ता अनुभव का विवरण, अर्थात्, पुरस्कार पत्रों की प्रतियां और संतोषजनक पूर्णता के प्रमाण पत्र, विधिवत रूप से सत्यापित, उनके द्वारा किए गए कार्यों की प्रकृति की अपलोड करेगा; प्रमाणित टर्नओवर जो वार्षिक टर्नओवर (बैलेंस शीट द्वारा समर्थित), उनके साथ उपलब्ध जनशक्ति, उनकी योग्यता और क्षेत्र में अनुभव आदि को दर्शाता है। कंपनी / फर्म के मामले में, पंजीकरण प्रमाणपत्र और एसोसिएशन ऑफ एसोसिएशन / पार्टनरिशप डीड की एक सत्यापित प्रति भी सुसज्जित है। निविदा के भाग- II में निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तावित मासिक शुल्क (प्रति माह) दर्शाने वाली वित्तीय बोली होनी चाहिए।
- 3. निविदा दस्तावेज ई-टेंडरिंग पोर्टल यानी www.eprocure.gov.in/eprocure/app या www.dda.org.in पर टेंडर जमा करने की अंतिम तिथि तक प्राप्त / डाउनलोड किए जा सकते हैं। बयाना राशि रु 27,097 / "IDBI बैंक लिमिटेड, फ्रेंड्स कॉलोनी, दिल्ली 110065, (IFSC: IBKL0000167) के साथ खाता संख्या 0167104000254427 वाले "CAU SPORTS DDA "खाते में RTGS / NEFT के माध्यम से जमा किया जाएगा। आरटीजीएस / एनईएफटी के अनूठे लेनदेन संदर्भ को निविदाकर्ता द्वारा ई-टेंडरिंग प्रणाली में निर्धारित तिथि तक अपलोड करना होगा। डीडीओ की चिंता को अद्वितीय लेनदेन संदर्भ संख्या के आधार पर अपने बैंकों से सत्यापित निविदा लागत / बयाना प्राप्त होगा। निविदाएं खुलने से पहले प्रत्येक आरटीजीएस / एनईएफटी भुगतान के खिलाफ।
- 4. बोली लगाने वाला केवल एक काम के लिए एक यूटीआर का उपयोग करेगा। मामले में, यह पाया गया है कि उसने अलग-अलग निविदाओं के लिए एक यूटीआर नंबर का उपयोग किया है, उसके द्वारा प्रस्तुत सभी निविदाओं को खारिज कर दिया जाएगा और उसे भविष्य में डीडीए में आगे की निविदा से विस्थापित किया जाएगा। "
- 5. इच्छुक निविदाकर्ता को डीडीए में निविदा करने से पहले यह सुनिश्चित करना चाहिए कि अपेक्षित शुल्क पहले ही सीआरबी के पास जमा हो गया है।
- 6. नियम और शर्तों के लिए, विशेष कार्य की पात्रता मानदंड, जिस तरीके से धन अर्जित करना आदि हैं, उन्हें आरटीजीएस मोड और अन्य जानकारी / निर्देशों के माध्यम से जमा किया जाना है, कृपया डीडीए की वेबसाइट https://eprocure.gov.in/eprocure पर जाएं। / app या www.dda.org.in. ई-टेंडरिंग पर किसी भी सहायता के लिए संबंधित सचिव / डीडीओ या एनआईसी से संपर्क करें ईमेल पर

cppp-nic@nic.in या 0120-4001002, 0120-4200462, 0120-4001005, 0120-6277787 पर मेल भेजें या सपोर्ट करें-support-eproc@nic.in.

Important terms & conditions for tenderers. Tenderers are required to go through the same before participating in the tender.

- 1. The unique transaction reference on RTGS against EMD shall be placed online at specified location for tender for the work of above said. First cover containing "Technical Bid" as well as "reference of EMD".
- 2. The technical bids shall be opened online at Siri Fort Sports Complex on date 29.03.2019 In the prescribed date & time in the presence of a committee or their representatives by authorized bid openers. Financial bids of only those tenderers shall be opened whose technical bids qualify, at a time and place of which notice will be given. The tenderer technically qualified will be at liberty to be present either in person or through an authorized representative at the time of opening of the financial bids with the Bid Acknowledgement Receipt or they can view the bid opening event online at their remote end.
- 3. The tenderer should furnish required earnest money in the form of RTGS The amount will be retained by DDA as part of security deposit, in case tender is accepted, otherwise it will be refunded. However, no interest shall be payable on the earnest money.
- 4. The tender shall be submitted online in two parts, viz., technical bid and financial bid.

निविदाकारों के लिए महत्वपूर्ण नियम और शर्तें। निविदा में भाग लेने से पहले निविदाओं को उसी के माध्यम से जाना आवश्यक है।

- 1. ईएमडी के खिलाफ आरटीजीएस पर अद्वितीय लेन-देन का संदर्भ ऊपर के काम के लिए निविदा के लिए निर्दिष्ट स्थान पर ऑनलाइन रखा जाएगा। पहले कवर में "तकनीकी बोली" के साथ-साथ "ईएमडी का संदर्भ" भी शामिल है।
- 2. सिरी फोर्ट स्पोर्ट्स कॉम्प्लेक्स में दिनांक 29.03.2019 को तकनीकी बोलियां ऑनलाइन खोली जाएंगी। प्राधिकृत बोली ओपनरों द्वारा एक सिमित या उनके प्रतिनिधियों की उपस्थित में निर्धारित तिथि और समय में। केवल उन्हीं निविदाकारों की वित्तीय बोलियाँ खोली जाएंगी, जिनकी तकनीकी बोलियाँ एक समय और स्थान पर योग्य होंगी, जिन्हें नोटिस दिया जाएगा। तकनीकी रूप से अर्हता प्राप्त करने वाले व्यक्ति को निविदा में या तो व्यक्तिगत रूप से उपस्थित होना होगा या किसी अधिकृत प्रतिनिधि के माध्यम से बोली स्वीकार करने की रसीद के साथ वित्तीय बोलियां खोलने के समय या वे अपने दूरस्थ छोर पर बोली खोलने की घटना को ऑनलाइन देख सकते हैं।
- 3. निविदाकर्ता को आरटीजीएस के रूप में आवश्यक बयाना राशि प्रस्तुत करनी चाहिए। यह राशि डीडीए द्वारा सुरक्षा जमा के हिस्से के रूप में बरकरार रखी जाएगी, यदि निविदा स्वीकार की जाती है, तो इसे वापस कर दिया जाएगा। हालांकि, बयाना राशि पर कोई ब्याज देय नहीं होगा।
- 4. निविदा को दो भागों में ऑनलाइन प्रस्तुत किया जाएगा, तकनीकी बोली और वित्तीय बोली।

Technical Bid

The Tenderers are required to furnish the following documents in technical bid:-

- i. Scanned copy of Tender Acceptance Letter (To be given on Company Letter Head).
- ii. Scanned copy of Tender Application Form
- iii. Scanned copy of reference of RTGS/NEFT (EMD).
- iv. Scanned copy of PAN No.
- v. Scanned copy of GST Registration
- vi. Scanned copy of ESI, EPF Registration
- vii. Scanned copy of Proof of requisite fee deposited with Contractors Registration Board of DDA.
- viii. Scanned copy of Turnover Certificate duly certified by Chartered Accountant
- ix. Scanned copy of satisfactory completion certificates as per NIT condition.
- x. Scanned copy of Undertaking on non-judicial stamp paper worth Rs. 50/-.

तकनीकी बोली

तकनीकी बोली में निम्नलिखित दस्तावेजों को प्रस्तृत करने के लिए निविदाएं आवश्यक हैं: -

- i। निविदा स्वीकृति पत्र की स्कैन की गई प्रति (कंपनी पत्र प्रमुख को दी जानी चाहिए)।
- ii। निविदा आवेदन पत्र की स्कैन की गई प्रति
- iii। आरटीजीएस / एनईएफटी (ईएमडी) के संदर्भ की स्कैन की गई कॉपी।
- iv। पैन नंबर की स्कैन की गई कॉपी

- v। जीएसटी पंजीकरण की स्कैन की गई प्रति vi। ईएसआई, ईपीएफ पंजीकरण की स्कैन की गई कॉपी vii। डीडीए के ठेकेदार पंजीकरण बोर्ड के पास जमा अपेक्षित शुल्क के सबूत की स्कैन की गई कॉपी। viii। चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा विधिवत प्रमाणित टर्नओवर प्रमाणपत्र की स्कैन की गई प्रति
- ix। एनआईटी की शर्त के अनुसार संतोषजनक पूर्णता प्रमाणपत्रों की स्कैन की गई कॉपी।
- x। रुपये के गैर-न्यायिक स्टांप पेपर पर अंडरटेर्किंग की स्कैन की गई कॉपी। 50 / -।

Any tender found lacking with respect to necessary information and/ or documents and/or Earnest Money than the Technical bid will not be considered.

किसी भी निविदा में आवश्यक जानकारी और या तकनीकी बोली / या दस्तावेजों के संबंध में कमी पाई गई और / की तुलना में अर्नेस्ट मनी पर विचार नहीं किया जाएगा।

Financial Bid

i) Schedule of financial bid in the form of BoQ XXXXX.xls

वित्तीय बोली

i) BoQ_XXXXX.xls के रूप में वित्तीय बोली की अनुसूची

Sr. AO (Sports), DDA

सीनियर एओ (स्पोर्ट्स), डीडीए

Copy to:-

- 1. Commissioner (Sports), DDA
- 2. Commissioner (System), DDA through e-mail for uploading on DDA Website.
- 3. Sr. A.O. (Sports), DDA
- 4. Secy (Coordn), Sports Wing, DDA
- 5. Sect. DDA Contractor's Welfare Association Visas Minar, I.P. Estate, New Delhi.
- 6. Sect. DDA Builders's Association, E-18, Vikas Kutir, New Delhi.
- 7. The General Secretary, Delhi Contractor's Welfare Association (Regd.), 306, Masjid Moth, N.D.S.E., Part-II, New Delhi-110049.
- 8. All Secretary of DDA Sports Complexes for displaying on their Notice Boards.
- 9. AE(Civil)/CSC
- 10. Notice Board

को कॉपी:-

- 1. आयुक्त (खेल), डीडीए
- 2. आयुक्त (सिस्टम), डीडीए डीडीए वेबसाइट पर अपलोड करने के लिए ई-मेल के माध्यम से।
- 3. सीनियर ए.ओ. (खेल), डीडीए
- 4. सचिव (समन्वय), स्पोटर्स विंग, डीडीए
- 5. सचिव डीडीए कॉन्ट्रैक्टर वेलफेयर एसोसिएशन वीजा मीनार, आई.पी. एस्टेट, नई दिल्ली।
- 6. सचिव डीडीए बिल्डर्स एसोसिएशन, ई -18, विकास कुटीर, नई दिल्ली।
- 7. जनरल सेक्रेटरी, दिल्ली कॉन्ट्रैक्टर वेलफेयर एसोसिएशन (Regd), 306, मस्जिद मोठ, N.D.SE., पार्ट- II, नई दिल्ली -110049
- 8. डीडीए स्पोटर्स कॉम्प्लेक्स के सभी सचिव अपने नोटिस बोर्डों पर प्रदर्शन के लिए।
- 9. एई (सिविल) / सीएससी
- 10. नोटिस बोर्ड

Sr. AO (Sports), DDA

सीनियर एओ (स्पोर्ट्स), डीडीए

Schedule of Quantity

NOW: Maintenance of Chilla Sports Complex, DDA.

SH: Running Maintenance & Operation of Filtration Plant & DG Set of Swimming Pool i/c Toddler Pool at Chilla Sports Complex, DDA.

S. No.	Description of Items	Period	Rate	Rate
1.	Running, Operation and maintenance of Filtration Plant of capacity 30,000 gallons/hr (both filters) for treating the water of swimming pool with doses of chemicals required as to achieve the results as per IS-3328-1993 & their relevant codes. The above chemical will also includes the supply of sufficient quantity of chlorine gas as and when required to make the quality of water as per above standard and operation of 30 KVA DG set as required.	183 Days (01.04.2019 to 30.09.2019)		
			Total	